

determinazione delle quote di aggiunta di famiglia a favore del personale assunto in servizio dall'Amministrazione regionale pag. 484

LEGGE REGIONALE 29 maggio 1964, n. 22

Modifiche alla legge regionale 1 luglio 1963, n. 17, contenente provvedimenti per agevolare la esecuzione di un programma pluriennale di opere pubbliche pag. 486

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 21 aprile 1964, n. 68

Nomina della Commissione regionale prevista dall'art. 5 della legge regionale 14 febbraio 1964, n. 6 pag. 488

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 25 maggio 1964, n. 69

Nomina del medico condotto Dott. Neri Taurino, vincitore della condotta di Isera pag. 489

PROVINCIA DI TRENTO

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 22 aprile 1964, n. 3

Autorizzazione all'erogazione di sussidi, concessi a norma della legge provinciale 11 novembre 1952, n. 3 pag. 490

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 25 maggio 1964, n. 5

Elenco dei Comuni tenuti a formare un programma di fabbricazione in armonia con i criteri generali cui il progetto di Piano urbanistico provinciale si ispira, entro il termine di tre mesi decorrenti dal giorno 30 maggio 1964 pag. 491

PARTE PRIMA LEGGI E DECRETI

LEGGE REGIONALE 29 maggio 1964, n. 21

Modifica dell'art. 1 della legge regionale 18 maggio 1957, n. 5 sostituito dall'art. 1 della legge regionale 5 novembre 1960, n. 19, per la determinazione delle quote di aggiunta di famiglia a favore del personale assunto in servizio dall'Amministrazione regionale.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Con effetto dal 1° gennaio 1964, l'articolo 1 della legge regionale 18 maggio 1957, n. 5, sosti-

zur Festsetzung der Familienzulagen zu Gunsten des bei der Regionalverwaltung bediensteten Personals Seite 484

REGIONALGESETZ vom 29. Mai 1964, Nr. 22

Abänderungen zum Regionalgesetz vom 1. Juli 1963, Nr. 17, das Maßnahmen zur Erleichterung der Durchführung eines Mehrjahresprogrammes für öffentliche Bauten enthält Seite 486

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 21. April 1964, Nr. 68

Ernennung der im Art. 5 des Regionalgesetzes vom 10. Februar 1964, Nr. 6 vorgesehenen Regionalkommission Seite 488

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 25. Mai 1964, Nr. 69

Ernennung des Gemeindefarztes Dr. Taurino Neri zum Gewinner der Gemeindefarzstelle von Isera Seite 489

ERSTER TEIL GESETZE UND DEKRETE

REGIONALGESETZ vom 29. Mai 1964, Nr. 21

Abänderung des Art. 1 des Regionalgesetzes vom 18. Mai 1957, Nr. 5, ersetzt durch Art. 1 des Regionalgesetzes vom 5. November 1960, Nr. 19, zur Festsetzung der Familienzulagen zu Gunsten des bei der Regionalverwaltung bediensteten Personals.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Mit Wirkung vom 1. Januar 1964 wird der durch Art. 1 des Regionalgesetzes vom 5. November 1960, Nr. 19 ersetzte Art. 1 des Regionalge-

tuito dall'articolo 1 della legge regionale 5 novembre 1960, n. 19, è modificato come segue:

«L'importo delle quote di aggiunta di famiglia a favore del personale assunto in servizio dall'Amministrazione regionale è stabilito nella misura di Lire 10.000 mensili per ciascuna persona di famiglia acquisita e per ciascun genitore convivente ed a carico.

Le quote di aggiunta di famiglia, per i casi previsti dall'articolo 2 (secondo e terzo comma) del D.L.C.P.S. 27 novembre 1947, n. 1331 e successive modificazioni, sono stabilite nella misura di Lire 7.000 mensili ».

Art. 2

I benefici previsti dalla legge 11 febbraio 1963, n. 79, competono al personale regionale in attività di servizio anche per i figli maggiorenni che frequentano Università o Istituti di istruzione superiore austriaci per il conseguimento di uno dei titoli accademici compresi nell'elenco approvato con Decreto del Ministro della Pubblica Istruzione 4 settembre 1956.

Per quanto non contemplato dalla presente legge in materia di attribuzioni delle quote di aggiunta di famiglia, valgono le disposizioni vigenti per il personale dello Stato.

Art. 3

Alla copertura dell'onere derivante dalla presente legge, previsto per l'esercizio 1964 in Lire 60 milioni, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo speciale iscritto al cap. n. 55 dello stato di previsione della spesa della Regione per l'esercizio medesimo.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 29 maggio 1964

Il Presidente della Giunta regionale
DALVIT

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BIANCHI

setzes vom 18. Mai 1957, Nr. 5 wie folgt abgeändert:

«Die Höhe der Familienzulagen zu Gunsten des bei der Regionalverwaltung bediensteten Personals wird mit 10.000 Lire monatlich für jedes eigene Familienmitglied und für jeden zusammenlebenden und zu Lasten lebenden Elternteil festgesetzt.

Für die im Art. 2 (Abs. 2 und 3) des Gesetzdekretes des provisorischen Staatsoberhauptes vom 7. November 1947, Nr. 1331 und nachfolgenden Abänderungen vorgesehenen Fälle ist die Höhe der Familienzulagen mit 7.000 Lire monatlich festgelegt ».

Art. 2

Die im Gesetz vom 11. Februar 1963, Nr. 79 vorgesehenen Begünstigungen stehen dem Dienst leistenden Regionalpersonal auch für die volljährigen Kinder zu, die österreichische Universitäten oder höhere Lehranstalten zur Erlangung eines der akademischen Titel besuchen, die in dem mit Dekret des Unterrichtsministers vom 4. September 1956 genehmigten Verzeichnis inbegriffen sind.

Wofür in diesem Gesetz auf dem Gebiete der Zuteilung der Familienzulagen nichts vorgesehen ist, gelten die für das Personal des Staates in Kraft stehenden Bestimmungen.

Art. 3

Die aus diesem Gesetz erwachsende Belastung, die für das Finanzjahr 1964 in Höhe von 60 Millionen Lire festgesetzt ist, wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages von dem im Kap. 55 des Voranschlages der Ausgaben der Region für das gleiche Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 29. Mai 1964

Der Präsident des Regionalausschusses
DALVIT

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
BIANCHI